



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Информационное руководство по эксплуатации изделия

Настоящее руководство содержит важную информацию о технике безопасности при эксплуатации изделия, его утилизации, переработке, нормативную информацию, а также ограниченную гарантию на изделие BB-8 App Enabled Droid™ (управляемый приложением дроид BB-8, далее — «изделие», «устройство»). Перед использованием изделия прочтите всю информацию по технике безопасности и инструкции по эксплуатации во избежание повреждений и травм. Для получения загружаемых версий руководства пользователя и руководства по эксплуатации изделия посетите сайт: www.sphero.com/manuals.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ

Ознакомьтесь со следующими мерами предосторожности прежде, чем вы или ваш ребенок приступите к эксплуатации изделия. Несоблюдение этого требования может привести к травме.

ВНИМАНИЕ! Для уменьшения риска повреждения или травмы не пытайтесь снять оболочку изделия. По всем вопросам внепланового обслуживания обращайтесь в компанию Orbotix, Inc. Внутри изделия отсутствуют обслуживаемые пользователем части.

УВЕДОМЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ НОРМАТИВА 65 ШТАТА КАЛИФОРНИЯ: ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА, КОТОРЫЕ ИЗВЕСТНЫ В ШТАТЕ КАЛИФОРНИЯ, КАК ВЫЗЫВАЮЩИЕ РАК И ВРОЖДЕННЫЕ ДЕФЕКТЫ, А ТАКЖЕ ДРУГИЕ ДЕФЕКТЫ РЕПРОДУКТИВНОЙ ФУНКЦИИ.

Общая информация

- Прочитайте все инструкции по технике безопасности и эксплуатации перед использованием устройства.
- Сохраните инструкции по технике безопасности и эксплуатации для использования в будущем.
- Следуйте всем указаниям инструкций по эксплуатации.
- Не пытайтесь выполнять обслуживание устройства самостоятельно. Все запросы на внеплановое обслуживание должны быть адресованы в компанию Orbotix.

Приступы эпилепсии, провалы памяти и перенапряжение глаз

Незначительный процент людей подвержен приступам эпилепсии или провалам памяти (даже если до этого у них они не случались) при воздействии вспышек света или регулярно чередующихся световых стимулов, например, при игре в компьютерные игры или при просмотре видео. Если у вас случались приступы эпилепсии или провалы памяти, либо такие случаи имеются в вашем семейном анамнезе, то перед игрой в видеоигры или просмотром видео вам следует проконсультироваться с врачом. Прекратите использование изделия и смарт-устройства, используемого для его управления, и проконсультируйтесь с врачом в случае, если вы испытываете головные боли, провалы памяти, приступы эпилепсии, судороги, подергивания мускул или глаз, потерю сознания, непроизвольные движения или дезориентацию. Чтобы сократить риск головных болей, провалов памяти, приступов эпилепсии и перенапряжения глаз, избегайте длительного использования изделия. Держите управляющее смарт-устройство на некотором расстоянии от глаз, используйте изделие в хорошо освещенном помещении и делайте частые перерывы.

Травмы, полученные в результате повторяющихся действий

При выполнении повторяющихся действий, например при игре в игры, имеющиеся на вашем смарт-устройстве, есть риск периодически испытывать неприятные ощущения в ладонях, руках, плечах, шее и иных частях тела. Избегайте проведения значительного количества времени за игрой. Родителям рекомендуется присматривать за детьми, когда они играют. Делайте частые перерывы. В случае появления дискомфорта во время или после игры, прекратите использование изделия и посетите врача.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Опасность удушья

Под оболочкой устройства имеются маленькие детали, которые могут представлять опасность удушья для маленьких детей и домашних животных. Храните изделие и аксессуары к нему вдали от маленьких детей.

Допустимые температуры, в пределах которых следует хранить изделие

Хранение и эксплуатацию устройства следует проводить в помещениях с температурой от 0 до 40 °С. Эксплуатация в условиях более низких или более высоких температур может привести к сокращению срока службы аккумулятора или временному прекращению корректной работы устройства. Во время эксплуатации изделия следует избегать резкой смены температуры или влажности, поскольку это может привести к образованию конденсата внутри устройства или на его поверхности. Не рекомендуется оставлять устройство в салоне автомобиля, поскольку температура внутри автомобиля во время парковки может превысить указанный диапазон. Нагрев устройства считается нормальным во время эксплуатации или зарядки от сети. Наружная сторона устройства выступает в качестве охлаждающей поверхности, передающей тепло из внутренней части устройства в более холодный воздух снаружи.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Эксплуатация и обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Изделие не предназначено для использования детьми младше 8 лет. Запрещено:

- Нарушать правила эксплуатации устройства, бросать, ронять, прокалывать, с силой ударять или наступать на изделие. Это может повредить изделие и поставить под угрозу его безопасную эксплуатацию.
- Использовать изделие в общественных местах или зонах, где эксплуатация изделия запрещена или сопряжена с опасностью или риском вреда здоровью (высоковольтные линии передач, ж/д вокзалы, аэропорты, поезда). Перед эксплуатацией изделия следует выяснить, не запрещено ли его использование в общественных местах или на общественном транспорте.

Обязательно:

- Во время эксплуатации устройства держите его в поле зрения во избежание травм или повреждений людей, животных или имущества.
- Во время эксплуатации устройства следите за соблюдением оптимального расстояния. Убедитесь в отсутствии в радиусе 1 метра людей, животных или имущества.
- Периодически проводите осмотр устройства на наличие потенциальных угроз, таких, как трещины, повреждения или другие поломки деталей. В случае обнаружения подобных повреждений не используйте изделие, пока оно не будет заменено или отремонтировано.
- Используйте изделие на подходящих поверхностях. Несмотря на то, что изделие способно осуществлять движение по различным поверхностям, лучше всего оно работает на гладких, ровных и твердых поверхностях (таких, как ковер, паркет или бетон).

Меры предосторожности при работе с аккумулятором

- Литий-полимерные аккумуляторы крайне опасны и могут привести к серьезным повреждениям людей или порче имущества. Пользователь принимает на себя ответственность за использование литий-полимерного аккумулятора. Поскольку производитель и продавец не могут гарантировать корректное обращение с аккумулятором (зарядка, разрядка, хранение и т. д.), то они не могут нести ответственность за ущерб, нанесенный людям или имуществу.
- В случае протечки аккумулятора избегайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта с кожей промойте большим количеством воды с мылом. В случае контакта с глазами промойте большим количеством холодной воды и обратитесь к врачу. Если вы заметили подозрительный запах или звук или видите дым вокруг зарядного устройства, немедленно отключите его.
- Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к образованию газа, возгоранию, поражению электрическим током или взрыву.

Зарядка

- Периодически проверяйте зарядное устройство на наличие повреждений провода, вилки, корпуса и других деталей. Игрушка должна использоваться только совместно с преобразователем для игрушек. Запрещается использование поврежденного зарядного устройства или сетевого адаптера. Разрешается использование только прилагаемого USB-кабеля при подключении к активному USB-порту, либо зарядного устройства постоянного тока 5В/500мА (при зарядке от сети). При неправильном использовании может произойти поражение электрическим током.
- Запрещается зарядка с протекшим либо поврежденным аккумулятором. Запрещается использование зарядного устройства изделия для зарядки любых других аккумуляторов, кроме прилагаемого перезаряжаемого аккумулятора.
- Запрещается зарядка аккумулятора вблизи горючих материалов, на легковоспламеняемых (ковер, деревянный пол, деревянная мебели и др.) и проводящих поверхностях. Во время зарядки не оставляйте устройство без присмотра.
- Запрещается зарядка устройства сразу после использования, пока оно еще горячее. Позвольте изделию остыть до комнатной температуры.
- Зарядку устройства следует производить только под присмотром взрослых.
- Запрещается накрывать изделие либо зарядное устройство к нему во время зарядки аккумулятора. Зарядку аккумулятора надлежит производить при температуре от 0 до 40 °С. Адаптер постоянного тока не является игрушкой и его использование должно осуществляться только взрослыми.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Эксплуатация и хранение

- Запрещается эксплуатация устройства с поврежденным корпусом. Также запрещается эксплуатация устройства в случае, если пластмассовый корпус аккумулятора имеет трещины или поврежден другим способом.
- Запрещается подвергать аккумулятор чрезмерным физическим нагрузкам.
- Запрещается подвергать изделие и аккумулятор к нему воздействию открытых температур или огня.
- Запрещается помещать аккумулятор в микроволновую печь или в резервуар под давлением.
- Запрещается разбирать, прокалывать, изгибать или разрезать аккумулятор. Также запрещается проводить самостоятельный ремонт аккумулятора. Запрещается ставить на изделие или аккумулятор к нему тяжелые предметы.
- Запрещается проводить очистку зарядного устройства с применением растворителя (денатурированного спирта или других горючих средств). При чистке следует убедиться в том, что адаптер питания и зарядное устройство отключены от сети.
- Выполнение последнего указания крайне важно во избежание короткого замыкания. Избегайте прямого контакта с электролитом, содержащимся в аккумуляторе. Электролит и его пары опасны для здоровья.
- Запрещается подвергать устройство и аккумулятор к нему сильным перепадам температур. Запрещается помещать устройство вблизи источников тепла.
- Если зарядка аккумулятора не производится, зарядное устройство следует отключить.

Утилизация аккумулятора

Утилизация устройства и аккумуляторов к нему совместно с бытовым мусором может нанести вред окружающей среде. Поврежденные или непригодные аккумуляторы следует выбрасывать только в специально предназначенные для таких целей контейнеры. При утилизации аккумулятора следует выполнять нормы и предписания, действующие в вашем регионе. Для получения дополнительной информации свяжитесь с местным органом по утилизации твердых отходов.

Гарантия

Ограниченная гарантия первоначального покупателя.

На данное устройство в том виде, в котором оно распространяется и поставляется первоначальному покупателю компанией Orbotix, Inc. (новым и в оригинальной упаковке), предоставляется гарантия на случай дефектов материала или изготовления продолжительностью 1 год. Компания Orbotix обязуется провести по собственному усмотрению бесплатный ремонт или замену изделия на новое либо переоборудованное, в случае обнаружения производственных дефектов в течение указанного выше периода действия ограниченной гарантии.

Действия в случае обнаружения дефекта

Отправьте сообщение на адрес электронной почты support@sphero.com, чтобы получить номер разрешения на возврат материала (RMA). Приложите данный номер к вашему грузу при отправке. Компания не принимает запросы на возврат изделия без предоставления номера RMA. Покупатель берет на себя все расходы на доставку изделия.

Лицензия на программное обеспечение

Эксплуатация устройства является предметом Лицензионного соглашения на ПО устройства, которое можно найти на сайте: sphero.com.

Исключения и ограничения

Настоящая гарантия распространяется на эксплуатацию устройства по назначению. Настоящая гарантия распространяется только на аппаратную часть изделия, изготовленного либо компанией Orbotix, Inc., либо в интересах последней. Идентификация аппаратной части изделия проводится по торговой марке Sphero, торговому имени или логотипу, нанесенному на изделие. Ограниченная гарантия не распространяется на аппаратное и программное обеспечение, не произведенное компанией Orbotix, даже в случае, если указанные продукты были отгружены и проданы совместно с изделием, на которое распространяется настоящая гарантия. Сверьтесь с лицензионным соглашением, сопровождающим ПО, для получения информации о ваших правах на его использование.

Компания Orbotix не гарантирует бесперебойную и безошибочную работу устройства. Компания Orbotix не несет ответственности за вред, который может быть нанесен вследствие ненадлежащего следования инструкциям, регламентирующим эксплуатацию устройства. Настоящая гарантия не распространяется на:

- a) расходные материалы (аккумуляторы или защитные покрытия, разработанные с учетом истирания с течением времени), если только сбой не возник вследствие дефекта указанных материалов или их производства;
- b) ущерб, возникший в результате совместного использования с изделиями, отличными от изделия, на которое распространяется настоящая лицензия;
- c) ущерб, полученный в результате несчастного случая, некорректной эксплуатации, чрезмерных нагрузок, халатности, наводнения, в результате удара молнии или другого природного явления; ущерб в результате неправильного состояния сети питания (колебания и скачки напряжения); ущерб, вызванный неправильным расположением изделия; ущерб, вызванный изменением или модификацией изделия, ущерб, вызванный неправильным или несанкционированным ремонтом: ущерб, вызванный повреждением наружной отделки изделия или косметическими повреждениями;
- d) ущерб, полученный в результате эксплуатации изделия, которая выходит за пределы применения, предписанные компанией Orbotix;



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- e) дефекты, вызванные естественным износом либо другими причинами, сопряженными со старением изделия.

НИКАКИЕ ДРУГИЕ ПРЯМЫЕ ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ И ОПИСАННЫХ ВЫШЕ, А ТАКЖЕ НИКАКИЕ ГАРАНТИИ, ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЮЩИЕ, ПОМИМО ПРОЧИХ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, А ТАКЖЕ ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ, НЕ МОГУТ ПРИМЕНЯТЬСЯ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА, УКАЗАННОГО ВЫШЕ. НИКАКИЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЛЮБЫМ ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦОМ, ПРЕДПРИЯТИЕМ ИЛИ КОРПОРАЦИЕЙ В ОТНОШЕНИИ НАСТОЯЩЕГО ПРОДУКТА, НЕ ИМЕЮТ ОТНОШЕНИЯ К КОМПАНИИ ORBOTIX. КОМПАНИЯ ORBOTIX НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИЕЙ И СЛУЧАЕВ, В ПОЛНОЙ МЕРЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ, ЗА ПОТЕРЮ ДОХОДОВ И ПРИБЫЛИ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ РЕАЛИЗОВАТЬ СБЕРЕЖЕНИЯ ЛИБО ДРУГИЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ БЛАГА, ЗА УПУЩЕННУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ, ПОТЕРЮ НЕОСЯЗАЕМЫХ АКТИВОВ, УЩЕРБ РЕПУТАЦИИ, ПОТЕРЮ, НЕСАНКЦИОНИРОВАННОЕ РАЗГЛАШЕНИЕ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ ДАННЫХ, А ТАКЖЕ ИНОЙ УЩЕРБ, ПРЕДНАМЕРЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ, ПОЛУЧЕННЫЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕКОРРЕКТНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ЭКСПЛУАТАЦИИ НАСТОЯЩЕГО ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ТРЕБОВАНИЙ НЕЗАВИСИМО ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ, НА КОТОРОЙ ОСНОВЫВАЮТСЯ ТАКИЕ ТРЕБОВАНИЯ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИИ ORBOTIX БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНОГО УЩЕРБА. СУММА, ВОСТРЕБУЕМАЯ С КОМПАНИИ ORBOTIX ЗА ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА, НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ СУММЫ ПОКУПКИ УСТРОЙСТВА, НА КОТОРОЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ. НЕ ОГРАНИЧИВАЯ ОБЩИЙ СМЫСЛ ВЫШЕСКАЗАННОГО, ПОКУПАТЕЛЬ БЕРЕТ НА СЕБЯ ВЕСЬ РИСК И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТРАТЫ, ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УВЕЧЬЯ, НАНЕСЕННЫЕ ПОКУПАТЕЛЮ И ЕГО ИМУЩЕСТВУ, А ТАКЖЕ ДРУГИМ ЛИЦАМ И ИХ ИМУЩЕСТВУ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕКОРРЕКТНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ НАСТОЯЩЕГО ИЗДЕЛИЯ, ПРИОБРЕТЕННОГО У КОМПАНИИ ORBOTIX, НО НЕ ВЫЗВАННЫЕ НАПРЯМУЮ ГРУБОЙ НЕБРЕЖНОСТЬЮ, ПРОЯВЛЕННОЙ КОМПАНИЕЙ ORBOTIX. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЛИЦ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМИ ПОКУПАТЕЛЯМИ НАСТОЯЩЕГО ИЗДЕЛИЯ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПЕРЕДАЕТСЯ И УСТАНОВЛИВАЕТ ВАШИ ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРАВА.

В некоторых штатах запрещена установка ограничений на срок действия подразумеваемой гарантии, либо на исключение или ограничение случайных или косвенных убытков. В таких случаях приведенные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет пользователю определенные законные права. Также у пользователя могут быть другие права, которые варьируются от штата к штату.

Применимое законодательство и арбитраж

Настоящая ограниченная гарантия регулируется законодательством штата Колорадо без учета каких-либо конфликтов с другими законодательными принципами, которые могут привести к использованию законов другой юрисдикции. Любые претензии или споры, связанные с настоящей ограниченной гарантией, должны решаться на рентабельной основе посредством арбитражного решения без явки. Арбитражное разбирательство должно начинаться специалистом по альтернативному урегулированию споров, выбранным по взаимному согласию сторон. Специалист по альтернативному урегулированию споров и стороны, вовлеченные в спор, должны соблюдать следующие правила.

- a) Разбирательство может проводиться по телефону, через Интернет и/или целиком основываться на письменных документах. Способ должен выбираться стороной, инициирующей разбирательство.
- b) Разбирательство не должно предусматривать персонального присутствия сторон или свидетелей за исключением случаев, когда таковое взаимно согласовано участвующими сторонами.
- c) Любое решение, вынесенное арбитражным представителем, может быть подано в любой суд под соответствующей юрисдикцией.

Если описанное выше арбитражное разбирательство по какой-либо причине неприменимо, вы соглашаетесь подчиниться персональной юрисдикции судов штата, расположенных в пределах округа Боулдер, штат Колорадо, и федеральных судов города Денвер, штат Колорадо, для судебного рассмотрения всех подобных требований или споров в судах, имеющих юрисдикцию на рассмотрение подобных споров и требований. Не ограничивая общий смысл вышесказанного, компания Orbotix может добиваться судебной или другой справедливой помощи для защиты своих прав на интеллектуальную собственность в любом суде, имеющем соответствующую юрисдикцию.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Изменения в настоящем Информационном руководстве к изделию

Пояснения и технические характеристики даются в настоящем руководстве в информационных целях и могут быть изменены в любое время без предварительного предупреждения. Последняя версия настоящего руководства доступна на сайте: www.sphero.com/manuals. Пояснения и технические характеристики, содержащиеся в настоящем руководстве, правильны на момент печати. Компания Orbotix оставляет за собой право изменять или улучшать конструкцию изделия или руководство пользователя без каких-либо ограничений и без соблюдения каких-либо обязательств в отношении уведомления пользователей.

В рамках постоянных усилий компании по модернизации и улучшения наших изделий приобретенное пользователем устройство может незначительно отличаться от модели, описанной в настоящем руководстве.

Утилизация изделия после окончания срока службы

По окончании срока службы устройство не рекомендуется выбрасывать совместно с бытовым мусором. Во избежание возможности нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека вследствие неправильной утилизации отходов утилизацию устройства рекомендуется проводить отдельно, в соответствии с нормами и предписаниями, действующими в вашем регионе. Для получения более подробной информации о системах сепарированного сбора отходов электрического и электронного оборудования, доступных в непосредственной близости от вашего места проживания и не взимающих денежный сбор, свяжитесь с органами местного муниципального управления. Также вы можете связаться с дистрибьютором, у которого вы приобрели устройство. Возможно, ваш дистрибьютор уже организовал предоставление услуг по утилизации либо является участником специальной программы по переработке отходов.

Переработка изделия будет проведена экологически безопасным способом на лицензированном перерабатывающем заводе. Компоненты устройства будут восстановлены, переработаны либо повторно использованы наиболее эффективным способом в соответствии с требованиями Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (2002/96/ЕС) от 27 января 2003 года (с последующими дополнениями и изменениями).

ВАЖНО!

Любые изменения или модификации, не санкционированные явным образом стороной, ответственной за соответствие указанным требованиям, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию настоящего оборудования.

FCC/Industry Canada

FCC ID: SXO-RAV1/IC: 10016A-RAV1 (Model: R001)

FCC ID: SXO-RWC1/IC: 10016A-RWC1 (Model: R001WC)

Настоящее изделие соответствует требованиям, указанным в разделе 15 Правил Федеральной Комиссии Связи США (FCC). Эксплуатация устройства является предметом соблюдения двух нижеследующих условий: (1) настоящее устройство не должно вызывать вредных помех и (2) настоящее устройство должно выдерживать любые помехи.

Настоящее устройство соответствует требованиям промышленных RSS-стандартов Канады для нелицензируемого оборудования. Эксплуатация устройства является предметом соблюдения двух нижеследующих условий: (1) настоящее устройство не должно вызывать вредных помех и (2) настоящее устройство должно выдерживать любые помехи.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de la dispositif.

ВАЖНО! Любые изменения или модификации, которые не санкционированы явным образом компанией Orbotix, ведущей деятельность под брендом Sphero, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию настоящего оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящее оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с разделом 15 Правил FCC. Данные ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Настоящее оборудование генерирует, использует и излучает РЧ-энергию. При размещении и эксплуатации без соблюдения инструкций устройство может создавать вредные для радиосвязи помехи. Тем не менее, отсутствуют гарантии того, что помехи не будут возникать в отдельных случаях. Если данное оборудование создает вредные теле- и радиопомехи (что можно проверить, включая и выключая оборудование), пользователю рекомендуется попытаться избавиться от помех, используя один или несколько из следующих способов.

- Изменить ориентацию или место расположения принимающей антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, которая подключена к другому силовому контуру, нежели приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу или опытному радио-/телемастеру.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Настоящее оборудование соответствует ограничениям на радиационное излучение, установленным для неконтролируемой среды. Антенна или антенны, используемые для данного передатчика, должны быть установлены так, чтобы обеспечить дистанцию разделения не менее 20 см от окружающих людей. Также антенна или антенны не должны располагаться либо работать в совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé. L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée de manière à fournir une séparation d'au moins 20 cm de toute personne, et ne doit pas être co-placé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Apple

«Сделано для iPod», «Сделано для iPhone» и «Сделано для iPad» означает, что электронный аксессуар был разработан специально для подключения к iPod, iPhone и iPad соответственно и был сертифицирован разработчиком на соответствие производственным стандартам компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу настоящего устройства или его соответствие стандартам безопасности и правовым нормам. Примите во внимание, что использование данного аксессуара совместно с iPod, iPhone или iPad может влиять на качество беспроводной связи. iPad, iPhone и iPad touch являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Bluetooth Smart

Торговая марка и логотип Bluetooth Smart являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. Любое их использование компанией Orbotix, Inc. производится по лицензии.

Android

Android™ является торговой маркой компании Google Inc. Использование данных торговых марок производится с разрешения компании Google. Робот Android является репродукцией или модификацией работы, созданной и предоставленной для общего доступа компанией Google. Робот используется в соответствии с условиями, описанными в лицензионном соглашении Creative Commons 3.0 Attribution License. Совместимо не со всеми устройствами. Посетите www.gosphero.com/c.

WEEE

Наличие данного символа на изделии либо упаковке к нему указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. На пользователя лежит ответственность за утилизацию оборудования путем



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

передачи его на специализированную точку сбора, оборудованную для утилизации электрического и электронного оборудования. Сепарированный сбор и переработка отходов оборудования при утилизации помогают беречь природные ресурсы и гарантируют его переработку способом, защищающим здоровье людей и окружающую среду. Для получения более подробной информации о точках сдачи оборудования на переработку, обратитесь в местную администрацию, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

Программное оборудование

Ваше изделие может устанавливать соединение со специализированным и защищенным авторским правом компании Orbotix программным обеспечением для управления его работой. Компоненты данного программного обеспечения могут содержать защищенные авторскими правами элементы, которые лицензированы под GPL, MIT, Creative Common и др. Кроме того, изделие имеет собственное аппаратно-программное обеспечение, разработанное и защищенное авторским правом Orbotix, Inc. На сайте компании для разработчиков доступен бесплатный исходный код пробного ПО. Для получения подробной информации посетите сайт: sphero.com.

Авторское право

Copyright © 2015 Orbotix, Inc. dba Sphero. Все права защищены.

© и ™ Lucasfilm Ltd.

Полное либо частичное воспроизведение, передача или хранение настоящего руководства в любой форме и любым способом (электронный, механический, фотокопирование, запись и др.) без предварительного согласия компании Orbotix строго запрещены.

Зарегистрированные торговые марки

Orbotix, логотип Orbotix, Sphero, и логотип Sphero являются зарегистрированными торговыми марками компании Orbotix, Inc. Все другие торговые марки, упоминающиеся в данном руководстве, являются собственностью соответствующих владельцев.

© и ™ Lucasfilm Ltd.

Настоящим компания Orbotix, Inc., осуществляющая свою деятельность под наименованием Sphero, подтверждает, что устройство Sphero BB-8 App-Enabled Droid R001 соответствует требованиям и положениям Директивы 1999/05/EC.

<https://sphero.zendesk.com/hc/en-us/articles/204880766>



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Sphero

4772 Walnut St. Suite
206 Boulder, Colorado

USA sphero.com

Модель № R001

